



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

C22/I/66

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

PRE-TRIAL CHAMBER
CHAMBRE PRELIMINAIRE

Criminal Case File N° 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC03)

Before: Judge PRAK Kimsan, President
Judge Rowan DOWNING
Judge NEY Thol
Judge Katinka LAHUIS
Judge HUOT Vuthy

Date: 24 July 2008

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 24 / 07 / 2008
ម៉ោង (Time/Hours): 14 : 10
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: SAMN RADA

PUBLIC

RULING PURSUANT TO ARTICLE 3.12 OF THE PRACTICE DIRECTION ON FILING OF DOCUMENTS: RESPONSE OF THREE UNREPRESENTED CIVIL PARTIES TO THE APPLICATION FOR RECONSIDERATION OF CIVIL PARTY'S RIGHT TO ADDRESS THE CHAMBER

Co-Prosecutors

CHEA Leang
Robert PETIT
YET Chakriya
William SMITH
TAN Senarong
Anees AHMED

ឯកសារបានផ្តល់ជូនដោយស្មោះត្រង់
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date/Date de certification): 24 / 07 / 2008
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: SAMN RADA

Charged Person

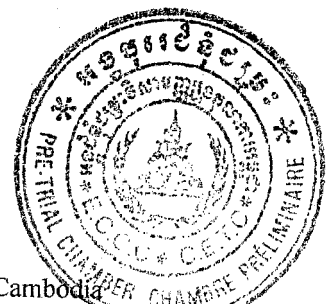
IENG Sary

Lawyers for the Civil Parties

HONG Kim Suon
LOR Chunthy
NY Chandy
KONG Pisey
Silke STUDZINSKY
YONG Phanith

Co-Lawyers for the Defence

ANG Udom
Michael G. KARNAVAS



C22 II/66

1. **THE PRE-TRIAL CHAMBER** of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”) notes the following document marked ‘confidential’ by the filing party:


- Response of Three Unrepresented Civil Parties to the Application for Reconsideration of Civil Party’s Right to Address the Chamber (“Response”) filed on 21 July 2008

2. Article 3.12 of the Practice Direction on the Filing of Documents before the ECCC¹ provides:

“The investigation is confidential. The filing party may indicate whether it wishes a document to be marked ‘Public’, ‘Confidential’, or ‘Under seal’. The Co-Investigating Judges or the Pre-Trial Chamber reserve the sole power to review the document to determine whether such annotation is appropriate. Any such ruling by the Co-Investigating Judges or the Pre-Trial Chamber shall remain in force throughout any subsequent trial, provided that the Trial Chamber shall have the power, on its own motion, or on the application of the parties, to amend the whole or any part of the ruling, after notifying any affected party and giving that party the right to be heard.”

3. The Pre-Trial Chamber has reviewed the document to determine whether the annotation ‘confidential’ is appropriate.
4. The Pre-Trial Chamber finds that the annotation ‘confidential’ is appropriate in order to protect the identities of civil parties named in the document. However, considering that all the other filings in this matter have been made public and that the body of the document is not confidential in its substance, it is appropriate to make a public redacted version available

THEREFORE, THE PRE-TRIAL CHAMBER HEREBY RULES:

That a public redacted version of the document will be filed by the Greffier of the Pre-Trial Chamber. 

Phnom Penh, 24 July 2008

President of Pre-Trial Chamber



¹ Practice Direction ECCC/01/2007/Rev.2, “Filing of Documents before the ECCC”, 29 April 2008.